

رقم ٢٠١٣/٣٧٦١

محضر اجتماع رقم ٦

للهيئة الادارية للغرفة بتاريخ ٢٠١٣/٩/١٧

في تمام الساعة الثانية عشرة والنصف من بعد ظهر يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠١٣/٩/١٧، عقدت الهيئة الادارية للغرفة اجتماعها الدوري في مقر الغرفة، بحضور السادة :

رئيسا	شركة الملاحة المتحدة للشرق الاوسط (يونيشيب)	ايلى زخور
نائبا للرئيس	وكالة الفيل شيبينغ ش.م.ل.	عبد الحميد الفيل
أمينا عاما	شركة نقلات الجزائر ش.م.ل.	محمد عيتاني
عضوا	شركة ميديترايان شيبينغ كومباني ش.م.م. (لبنان)	محمد فخر الدين
عضوا	شركة توريسم أند شيبينغ ش.م.م.	انطوان الشمالي
عضوا	شركة أورابيا إنتركونت ليمنت	كمال شرفان
عضوا	الشركة الوطنية للخدمات الملاحية ش.م.م.	رائد بقعوني

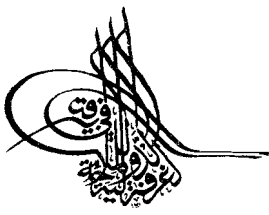
غائب :

- سمير مقوم.
- أندره أبو حمد.

فاكتمل النصاب القانوني

حدد جدول الاعمال بالمواضيع التالية :

١. تصديق محضر الاجتماع السابق رقم ٥ تاريخ ٢٧/٨/٢٠١٣.
٢. بريد الغرفة.
٣. مواضيع مختلفة.



Chambre Internationale de Navigation de Beyrouth

- ٢ -

١- تصديق محضر الاجتماع السابق رقم ٥ تاريخ ٢٧/٨/٢٠١٣.
افتتح الرئيس الجلسة وتلا الأمين العام الزميل محمد عيتاني محضر الاجتماع السابق للهيئة الادارية رقم ٥ تاريخ ٢٧/٨/٢٠١٣. وبما أنه لم يبد أي من الزملاء أي اعتراض، اعتبر المحضر مصدقا.

٢- بريد الغرفة.

- كتاب معالي وزير الأشغال العامة والنقل بإلغاء ترخيص بمزاولة أعمال وكالة بحرية في مرفأ بيروت.
أخذت الهيئة علما بكتاب معالي وزير الأشغال العامة والنقل الأستاذ غازي العريضي رقم ٦/٥٢٢٢ تاريخ ٣١/٧/٢٠١٣، بموافقه على طلب شركة "عبد الحميد الفيل وشركاه ش.م.ل." بإلغاء الترخيص الممنوح لها بمزاولة أعمال الوكالة البحرية في مرفأ بيروت اعتبارا من تاريخه.

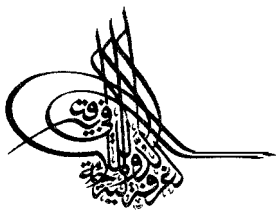
- كتب غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان.

أ- دعوة لحضور معرض (Furniture Fair) في أنقرة في ٦/٢ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠١٣.
اطلعت الهيئة على البريد الالكتروني الوارد بتاريخ ٦/٩/٢٠١٣، من غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان، مرفقا بدعوة من مؤسسة (Ankaff Furniture Fair) للمعارض، لحضور معرض (Furniture Fair) الذي سيقام في العاصمة التركية أنقرة خلال الفترة الواقعة ما بين ٢ و ٦ تشرين الأول (أكتوبر) ٢٠١٣.

ب- مؤتمر صحافي في غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان بمناسبة توقيع اتفاقية تعاون بين جمعية غرف التجارة والصناعة للبحر الأبيض المتوسط (ASCAME) والاتحاد المتوسطي لوسطاء التأمين (FMBA).
مثل نائب الرئيس الزميل عبد الحميد الفيل الغرفة الدولية للملاحة في بيروت في المؤتمر الصحافي الذي عقد بمناسبة توقيع اتفاقية تعاون بين جمعية غرف التجارة والصناعة للبحر الأبيض المتوسط (ASCAME) والاتحاد المتوسطي لوسطاء التأمين (FMBA)، وذلك في فندق (Four Seasons) في ١٦/٩/٢٠١٣.

ج- اللقاء الموسع للهيئات الاقتصادية بمناسبة دعوتها لـ "يوم الاقفال العام".
مثل نائب الرئيس الزميل عبد الحميد الفيل الغرفة في اللقاء الموسع الذي أقامته الهيئات الاقتصادية، بمناسبة دعوتها لـ "يوم الاقفال العام" في ٤/٩/٢٠١٣. وقد عقد اللقاء في مقر غرفة التجارة الدولية (ICC) لبنان في ٣/٩/٢٠١٣.

٧/٢



Chambre Internationale de Navigation de Beyrouth

- ٣ -

وكانت الغرفة قد أعلنت في تعميم وزعته على أعضائها بتاريخ ٢٠١٣/٩/٣، عن تأييدها لمطالب الهيئات الاقتصادية، ولا سيما حضّ القوى السياسية على توحيد كلمتها من أجل الإسراع في تأليف حكومة جديدة لإنقاذ الوطن من الأخطار المحدقة به قبل فوات الأوان.

- النشرة الإلكترونية الشهرية "ICC – Confidential Bulletin to Members"

عمت الهيئة على أعضاء الغرفة بتاريخ ٢٠١٣/٩/١٧، النشرة الإلكترونية الشهرية "ICC – Confidential Bulletin to Members" رقم ١٨ تاريخ ٢٠١٣/٩/١٥، الصادرة عن المكتب البحري الدولي "International Maritime Bureau (IMB)" التابع لغرفة التجارة الدولية (ICC) لندن.

- دعوة السفارة الاندونيسية في لبنان لحضور حفل استقبال بمناسبة ذكرى استقلال إندونيسيا.

كلفّت الغرفة نائب الرئيس الزميل عبد الحميد الفيل، تمثيل الغرفة في حفل الاستقبال الذي يقيمه السفير الاندونيسي في بيروت (Dimas Samodrarum)، بمناسبة ذكرى مرور ٦٨ عاما على استقلال جمهورية إندونيسيا، وذلك في فندق (Phoenicia) في ٢٠١٣/٩/١٨.

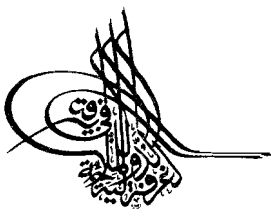
- دعوة المعهد الدولي للقانون البحري والنقل للمشاركة في ندوة تدريبية في تونس.

أخذت الهيئة علما بدعوة المعهد الدولي للقانون البحري والنقل، للمشاركة في ندوة تدريبية حول "التفقد الانزامي لناقلات النفط" (The Vetting Process)، والتي ينظمها المعهد في تونس خلال الفترة ٢٤/٢٣ أيلول (سبتمبر) ٢٠١٣.

- دعوة مؤسسة (Transport Events Management Ltd.) للغرفة لتكون إحدى الجهات الداعمة للمؤتمر

والمعرض الثاني للموانئ في مراكش، وللمؤتمر والمعرض العاشر للنقل في قطر. وافقت الهيئة على دعوة مؤسسة (Transport Events Management Ltd) للغرفة، لكي تكون إحدى الجهات الداعمة للمؤتمر والمعرض الثاني للموانئ الذي تنظمه المؤسسة في مراكش في ٢٤/٢٣ نيسان (أبريل) ٢٠١٤، والمؤتمر والمعرض العاشر للنقل في قطر في ٢٢/٢١ أيار (مايو) ٢٠١٤.

٧/٣



كتب الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية.

أخذت الهيئة علماً بالكتب الواردة من الاتحاد العربي لغرف الملاحة البحرية:

- النشرة الإلكترونية للاتحاد رقم ٢٠١٣/١٠٨ لشهر آب (أغسطس) ٢٠١٣.
- منشور رقم ٢٠١٣/٢٨ الخاص بإنجازات وأنشطة الاتحاد عن الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣، والذي تم إرساله الى الأمانة العامة لمجلس الوحدة الاقتصادية العربية.
- منشور رقم ٢٠١٣/٢٩، حول النظام الخاص باستخدام وحماية اسم جامعة الدول العربية وعلمها وشعارها وأختامها.

** بإمكان الزميل الذي يهمله الحصول على نسخة عن هذه الكتب، الاتصال بأمانة سر الغرفة.

٣- مواضيع مختلفة.

أ- اجتماع الرئيس مع الرئيس المدير العام لمرفأ بيروت المهندس حسن قريطم.

اجتمع رئيس الغرفة مع الرئيس المدير العام لمرفأ بيروت المهندس حسن قريطم في ١٦/٨/٢٠١٣، حيث عرض معه آخر التطورات المتعلقة بمشروع توسيع محطة الحاويات وتجهيزها. فأكد رئيس المرفأ أن تنفيذ التوسيع أصبح في مراحله الأخيرة، وأن ادارة المرفأ ستسلم الشركة المشغلة لمحطة الحاويات (BCTC) الرصيف الجديد والباحة المقابلة له في شهر تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل، لتبدأ المحطة تقديم خدماتها بكامل طاقتها.

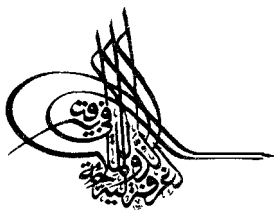
والمعروف أن إنجاز التوسيع والتجهيز والتعميق سيجعل الرصيف الرئيسي في المحطة رقم ١٦ بطول ١١٠٠ متر مجهزاً بـ ١٢ رافعة جسرية (STC) والباحة مجهزة بـ ٣٨ رافعة مساعدة (RTG). كما أن عمق حوض الرصيف الجديد يفوق ١٦,٥ متراً، ما يجعل من مرفأ بيروت من أهم المرافئ في المنطقة.

ب- انضمام وكالة (All Transport Agency sarl. (ATA)) الى عضوية الغرفة.

وافقت الهيئة على الطلب الذي تقدمت به الزميلة وكالة (All Transport Agency sarl. (ATA)) بتاريخ ١٢/٩/٢٠١٣، للانضمام الى الغرفة. وقد أرفقت الزميلة مع طلبها المستندات المطلوبة، ولا سيما الترخيص بمزاولة أعمال الوكالة البحرية الصادر عن معالي وزير الأشغال العامة والنقل بتاريخ ١٠/٩/٢٠١٣.

ج- النشرة الإلكترونية الشهرية للغرفة رقم ٢٩ (Newsletter nr. 29) لشهر أيلول (سبتمبر) ٢٠١٣.

عمت الهيئة بموجب كتابها رقم ٣٧٤٥/٢٠١٣/٢٥ تاريخ ١٢/٩/٢٠١٣، على أعضاء الغرفة والهيئات البحرية والاقتصادية والمالية والنقابية والهيئات الرسمية اللبنانية والعربية، النشرة الشهرية الإلكترونية التي تصدرها الغرفة رقم ٢٩ (Newsletter nr.29) لشهر أيلول (سبتمبر) ٢٠١٣.



د- تعديلات في التعريفات المرفئية.

- عممت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٣٧٤٧/٢٠١٣/٢٦ تاريخ ٢٦/٩/٢٠١٣، التعديل الذي طرأ على نص تعرفه مرفأ بيروت :
3-2 Tariffs for general cargo handling
Article 8: Table 3-A: General Cargo handling
Item (N3)

- عممت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٣٧٤٨/٢٠١٣/٢٧ تاريخ ٢٧/٩/٢٠١٣، التعديل الذي طرأ على تعرفه مرفأ بيروت:
2-8 Handling of Transshipment Containers
Table of Handling reduced fee

ه- تعميم الغرفة حول ضرورة وجود مندوب عن الوكالات البحرية لخطوط المستوعبات في مرفأ بيروت طيلة الدوام الرسمي للجمارك.

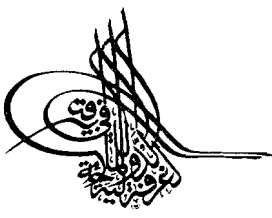
طلبت الهيئة من أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٣٧٣٩/٢٠١٣/٢٢ تاريخ ٢٢/٨/٢٠١٣، ضرورة تأمين مندوب دائم عن وكالاتهم (خطوط المستوعبات) في مرفأ بيروت طيلة الدوام الرسمي للجمارك، الممتد حتى الساعة السادسة مساءً لاستلام المستوعبات الفارغة، ما يسهل العمل في المحطة التي ما تزال تشهد حركة ناشطة، ويخفف من الازدحام الذي تعاني منه.
وقد جرى تعميم هذا الكتاب تجاوباً مع طلب رئيس مجلس ادارة الشركة المشغلة لمحطة الحاويات (BCTC) عمار كنعان بهذا الخصوص.

و- دعوة قائد القوات البحرية اللبنانية للمشاركة في اليوم المفتوح (Open Day) في قاعدة جونية البحرية.

عممت الهيئة على أعضاء الغرفة بموجب كتابها رقم ٣٧٥٢/٢٠١٣/٢٨ تاريخ ٢٨/٩/٢٠١٣، دعوة قائد القوات البحرية اللبنانية العميد الركن البحري نزيه الجبيلي للمشاركة في اليوم المفتوح (Open Day) بمناسبة العيد الواحد والستين للقوات البحرية في قاعدة جونية البحرية، وذلك في ٢٢/٩/٢٠١٣.

ز- احصاءات مرفأ بيروت للأشهر الثمانية الأولى من العام ٢٠١٣ .

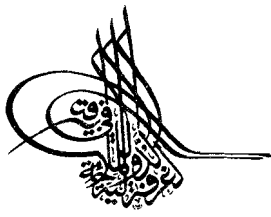
اطلعت الهيئة على الاحصاءات الصادرة عن ادارة مرفأ بيروت التي أكدت أن المرفأ ما يزال يسجل النتائج الجيدة بحركته الاجمالية ومجموع وارداته المرفئية. فقد أفادت هذه الاحصاءات أن حركة مرفأ بيروت في الأشهر الثمانية الأولى من العام الحالي، جاءت أكبر مما كانت عليه في الفترة ذاتها من العام الماضي.



Chambre Internationale de Navigation de Beyrouth

-٦-

فقد ارتفع عدد البواخر الى ١٤١٦ باخرة وبنسبة ١,١٤ بالمئة، وكميات البضائع الى ٥,٤٩٢ ملايين طن وبنسبة ١٤,٤٦ بالمئة، وعدد الحاويات الى ٧٦٠٥٥٨ حاوية نمطية وبنسبة ٨,٠٧ بالمئة. وحققت حركة الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي زيادة كبيرة، فارتفع عددها الى ٢٤٩٧٥٦ حاوية نمطية وبنسبة ٢١,٢٠ بالمئة، وعدد الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية الى ٤٩٦٨٢ حاوية نمطية وبنسبة ٣٧,٤٦ بالمئة. أما حركة المسافنة فتراجعت الى ٢٣٩١٣٩ حاوية نمطية وبنسبة ١٣,٣٢ بالمئة. بينما ارتفع عدد السيارات الى ٦٣٨٢٥ سيارة وبنسبة ١٥,٠٦ بالمئة. وانعكست الزيادة الكبيرة بحركة البضائع المستوردة برسم الاستهلاك المحلي إيجاباً على المجموع العام للواردات المرفئية والذي ارتفع الى ١٤٥,٧٢٢ مليون دولار وبنسبة ٢٤,٩١ بالمئة. وفي ما يلي، مقارنة بحركة مرفأ بيروت ومجموع وارداته المرفئية خلال الأشهر الثمانية الأولى من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣ :



Chambre Internationale de Navigation de Beyrouth

-٧-

مقارنة بحركة مرفأ بيروت ومجموع وارداته المرفئية خلال الأشهر الثمانية الأولى

من العامين ٢٠١٢ و ٢٠١٣

الأبواب	الأشهر الثمانية الأولى ٢٠١٣	الأشهر الثمانية الأولى ٢٠١٢	-/+	-/+ بالمئة
مجموع البواخر	١٤١٦ باخرة	١٤٠٠ باخرة	+ ١٦ باخرة	+ ١,١٤ بالمئة
كميات البضائع	٥,٤٩٢ مليون طن	٤,٧٩٨ مليون طن	+ ٦٩٤ ألف طن	+ ١٤,٤٦ بالمئة
البضائع المستوردة	٤,٧٨٧ مليون طن	٤,٢٥٣ مليون طن	+ ٥٣٤ ألف طن	+ ١٢,٥٦ بالمئة
البضائع المصدرة	٧٠٥ ألف طن	٥٤٥ ألف طن	+ ١٦٠ ألف طن	+ ٢٩,٣٦ بالمئة
مجموع الحاويات	٧٦٠,٥٥٨ حاوية نمطية	٧٠٣,٧٧٤ حاوية نمطية	+ ٥٦٧,٨٤٤ حاوية نمطية	+ ٨,٠٧ بالمئة
الحاويات المستوردة برسم الاستهلاك المحلي	٢٤٩,٧٥٦ حاوية نمطية	٢٠٦,٠٧١ حاوية نمطية	+ ٤٣٦,٨٥ حاوية نمطية	+ ٢١,٢٠ بالمئة
الحاويات المصدرة ملأى ببضائع لبنانية	٤٩٦,٨٢ حاوية نمطية	٣٦١,٤٢ حاوية نمطية	+ ١٣٥,٤٠ حاوية نمطية	+ ٣٧,٤٦ بالمئة
مجموع الحاويات برسم المسافنة	٢٣٩,١٣٩ حاوية نمطية	٢٧٥,٩٠٠ حاوية نمطية	- ٣٦,٧٦١ حاوية نمطية	- ١٣,٣٢ بالمئة
مجموع السيارات	٦٣,٨٢٥ سيارة	٥٥,٤٧٢ سيارة	+ ٨٣,٥٣ سيارة	+ ١٥,٠٦ بالمئة
مجموع الواردات المرفئية	١٤٥,٧٢٢ مليون دولار	١١٦,٦٦٥ مليون دولار	+ ٢٩,٠٥٧ مليون دولار	+ ٢٤,٩١ بالمئة

ولما لم يعد هناك من شيء للمناقشة، رفعت الجلسة في تمام الساعة الواحدة والنصف من بعد الظهر.

الرئيس
ايلى اميل زخور



الأمين العام
محمد مصطفى عيتاني